



تفاصيل العميل

Account Title				اسم الحساب	
Account Number	<input type="text"/>	رقم الحساب	Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك

تفاصيل التحويل (بيانات إلزامية)

Remitting Currency		عملة الحوالة	Amount In Figures	<input type="text"/>	المبلغ بالأرقام
Amount in Words					المبلغ بالحروف
International transfer دولي	Domestic fund transfer تحويل محلي	UAB to UAB Accounts تحويل داخل حسابات البنك العربي المتحد			
Manager Cheque شيك مصرفي	Demand Draft حوالة مصرفية تحت الطلب				

المصاريف (يرجى الاختيار)

Shared (Local charges to my/our A/c but charges outside UAE to Beneficiary's A/c)		مشاركة (الرسوم خارج دولة الإمارات العربية المتحدة على حساب المستفيد / الرسوم داخل دولة الإمارات العربية المتحدة على حسابي / حسابنا)
Ours (Please debit my account for your charges and correspondent bank charges)		على حسابي (جميع الرسوم على حسابي لكل رسومك و رسوم و حساب البنك المرسل)
Beneficiary (All charges to beneficiary's account)		على حساب المستفيد (جميع الرسوم على حساب المستفيد)

معلومات المستفيد

Beneficiary Name				اسم المستفيد
Beneficiary's Account / IBAN	<input type="text"/>			حساب المستفيد / رقم الحساب المصرفي الدولي (الايبان)
Beneficiary's Credit Card Number	<input type="text"/>			رقم بطاقة ائتمان المستفيد
Beneficiary's Address				عنوان المستفيد
Beneficiary's Bank Name				بنك المستفيد
Beneficiary's Bank Address				عنوان بنك المستفيد
Beneficiary's Bank Swift Code				رمز السويفت للمستفيد
Purpose of remittance/payment (please enter the 3 digit remittance code) Purpose of payment codes are available on the website. uab.ae/Find-IBAN		الغرض من التحويل / الدفع (الرجاء كتابة رمز التحويل المكون من ثلاثة حروف) رمز الغرض من الدفع متاحة على الموقع الإلكتروني للبنك uab.ae/ar-ae/find%20iban		
Purpose of remittance/payment				الغرض من التحويل / الدفع

تفاصيل أمر الدفع الدائم إن وجد

Details of the payments are as follows and I/we authorize the Bank to debit my/our above mentioned account number in settlement thereof and all service charges including, but not limited to, an amount charged in respect of any applicable Value Added Tax or any other similar sales tax (VAT) as per Bank's tariff.		فيما يلي بيانات الدفع كما أؤوض/نؤوض البنك في الخصم من الحساب المذكور أعلاه لتسوية المدفوعات و جميع الرسوم بما في ذلك لكن دون حصر مبلغاً ما يتم احتسابه بخصوص أي ضريبة قيمة مضافة أو أي ضريبة مبيعات أخرى معمول بها حسب تعرفه البنك			
New جديد	Cancellation إلغاء	Amendment تعديل	SI No.	<input type="text"/>	الرقم
Start Date	<input type="text"/>	تاريخ البدء	End Date	<input type="text"/>	تاريخ الانتهاء
Frequency التكرار	Daily يومياً	Weekly اسبوعياً	Monthly شهرياً	Details	التفاصيل

Important Warnings

- Additional fees may be levied by the correspondent bank/financial institution or entity providing financial services to the beneficiary of remittances.
- Penalties and fees may be applied if there is a customer error or omission in providing correct or incomplete information for remittances.
- This product/service may be affected by changes in foreign currency exchange rates.
- The actual time to complete a transaction may differ from estimates due to increased scrutiny of transactions by the correspondent bank/financial institution or entity providing financial services to the beneficiary of remittances.



تنبيه هام
قد تفرض رسوم إضافية من قبل المنشأة المالية / البنك المرسل أو الكيان الذي قدم الخدمات المالية إلى المستفيد من التحويلات.
قد تنطبق غرامات و رسوم في حال وجود خطأ أو إغفال من جانب العميل في تقديم معلومات صحيحة أو غير مكتملة عن التحويلات.
قد يتأثر هذا المنتج / الخدمة بالتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.
قد يختلف الوقت الفعلي لإتمام المعاملة على التقديرات بسبب زيادة التدقيق في المعاملات من قبل المؤسسة المالية / البنك المرسل أو الكيان الذي يقدم خدمات مالية إلى المستفيد من التحويلات.

I confirm that I have read and agree to the T&Cs of the Fund Transfer available in Bank's website. I am aware that the terms are subject to changes without notice from time to time at the bank's discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated. Commission & Fees on each transaction processed/service provided by the Bank shall be calculated in accordance with the applicable Schedule of Charges available on the website of the Bank (uab.ae) unless otherwise agreed with the Client.	أقر بأنني أطلعت و وافقت على الشروط و الأحكام الخاصة بطلب الحوالات المالية المتحة على الموقع الإلكتروني للبنك، كما أنني على علم بأن هذه الشروط و الأحكام تخضع للتغيير دون إخطار من حين لآخر وفقاً لتقدير البنك، فضلاً عن تحديثها بشكل دوري. ووافق أيضاً على الرجوع بشكل دوري إلى الموقع الإلكتروني للبنك للاطلاع على أحدث التطورات. تحتسب كافة الرسوم والعمولات ذات الصلة بكل عملية وفق جدول الرسوم المعمول به، والتي تتوفر على الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك uab.ae الا في حال تم الإتفاق مع العميل على خلاف ذلك
---	--

Customer's Signature & Date	<input type="text"/>	توقيع العميل و التاريخ
Bank Use Only		لاستخدام البنك فقط
Branch Staff	Signature	Date
Branch Manager	Signature	Date